

ENGLISH

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Keep the appliance dry (fig. 1).
- ▶ Store and use the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.

Inserting batteries

The appliance runs on two R6 AA 1.5-volt batteries. Preferably use Philips alkaline batteries.

Make sure that your hands are dry when inserting the batteries.

- 1 Remove the lid of the battery compartment (fig. 2).

- 2 Place two batteries in the battery compartment (fig. 3).

Make sure the + and - indications on the batteries match the indications in the battery compartment.

The shaver does not work if the batteries have been placed incorrectly.

- 3 Put the lid of the battery compartment back onto the appliance. First insert the top part of the lid (1) and then press the bottom part down until you hear a click (2) (fig. 4).

- ▶ To avoid damage due to battery leakage:

- do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C;
- remove the batteries if the appliance is not going to be used for a month or more;
- do not leave empty batteries in the appliance.

Cordless shaving time

Two new batteries offer a cordless shaving time of 60 minutes.

Using the appliance

Shaving

- 1 Switch the appliance on by pressing the switch lock and pushing the on/off slide upwards (fig. 5).

The switch lock prevents accidental switching on of the appliance.

- 2 Move the shaving heads quickly over your skin, making both straight and circular movements (fig. 6).

Shaving on a dry face gives the best results.

Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips system.

- 1 Switch the shaver off by pushing the on/off slide downwards.
- 2 Put the protection cap on the shaver every time you have used it, to prevent damage (fig. 7).

Cleaning and maintenance

Regular cleaning guarantees better shaving performance.

- ▶ For easy and optimal cleaning, the Philips Action Clean (shaving head cleaner, type HQ100) is available. Ask your Philips dealer for information (fig. 8).
- ▶ The Philips Action Clean may not be available in all countries. Contact the Customer Care Centre in your country about the availability of this accessory.

You can also clean the shaver in the following way:

Every week: shaving unit and hair chamber

Switch the shaver off.

- 1 Clean the top of the appliance first, using the brush supplied (fig. 9).

- 2 Press the release button (1) and remove the shaving unit (2) (fig. 10).

- 3 Clean the inside of the shaving unit and the hair chamber with the brush (fig. 11).

- 5 Put the shaving unit back onto the shaver.

Every two months: shaving heads

- 1 Switch the shaver off.

- 2 Press the release button (1) and remove the shaving unit (2) (fig. 10).

- 3 Remove the retaining frame by pushing the sides of the central spring towards each other (1) and lifting the retaining frame out of the shaving unit (2) (fig. 13).

Slide the shaving heads out of the retaining frame and clean them one by one (fig. 14).

Do not mix up the cutters and the guards.

This is essential since each cutter has been ground with its corresponding guard for optimal performance. If you accidentally mix the sets up, it could take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 5 Clean the cutter with the short-bristled side of the brush (fig. 15).

Brush carefully in the direction of the arrow.

- 6 Brush the guard (fig. 16).

- 7 Slide the shaving heads back into the retaining frame and put the retaining frame back into the shaving unit (fig. 17).

- 8 Put the shaving unit back onto the shaver.

- ▶ For extra thorough cleaning, clean the shaving heads by putting them in a degreasing liquid (e.g. alcohol) every six months. To remove the shaving heads, follow steps 1 to 4 described above. After cleaning, lubricate the central point on the inside of the guards with a drop of sewing machine oil to prevent wear of the shaving heads (fig. 18).

Storage

- ▶ Put the protection cap on the shaver to prevent damage (fig. 7).

Replacement

Replace the shaving heads every two years for optimal shaving results.

Replace damaged or worn shaving heads with HQ4* Philips shaving heads only.

- 1 Switch the shaver off.

- 2 Press the release button (1) and remove the shaving unit (2) (fig. 10).

- 3 Remove the retaining frame by pushing the sides of the central spring towards each other (1) and lifting the retaining frame out of the shaving unit (2) (fig. 13).

- 4 Slide the shaving heads out of the retaining frame (fig. 14).

- 5 Slide new shaving heads into the retaining frame (fig. 18).

- 6 Put the retaining frame back into the shaving unit (fig. 19).

- 7 Put the shaving unit back onto the shaver.

Accessories

The following accessories are available:

- HQ4* Philips shaving heads.
- HQ100 Philips Action Clean (shaving head cleaner).
- HQ101 Philips Action Clean refill (shaving head cleaning liquid).
- HQ110 Philips shaving head cleaner (shaving head cleaning spray).

Environment

Batteries contain substances that may pollute the environment.

Do not throw batteries away with the normal household waste, but hand them in at an official collection point.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

- 1 Reduced shaving performance

- ▶ Cause 1: the shaving heads are dirty.
- ▶ The shaver has not been cleaned well enough or has not been cleaned for a long time.

- ▶ Clean the shaver thoroughly before you continue shaving. See chapter 'Cleaning and maintenance'.

- ▶ Cause 2: long hairs are obstructing the shaving heads.

- ▶ Clean the cutters and guards with the brush supplied. See chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Every two months: shaving heads'.

- ▶ Cause 3: the shaving heads are damaged or worn.

- ▶ Replace the shaving heads. See chapter 'Replacement'.

- 2 The shaver does not work when the on/off slide is pushed upwards.

- ▶ Cause 1: the batteries are empty

- ▶ Replace the batteries. See chapter 'Inserting batteries'.

PORTUGUÊS

Importante

Antes de usar a máquina, leia estas instruções com atenção e guarde-as para uma eventual consulta futura.

- ▶ Mantenha a máquina seca (fig. 1).
- ▶ Guarde e use a máquina numa temperatura entre 5°C e 35°C.

Colocação das pilhas

A máquina trabalha com duas pilhas R6 AA de 1.5 V. Use, de preferência, pilhas alcalinas Philips.

As suas mãos devem estar secas quando colocar as pilhas na máquina.

- 1 Retire a tampa do compartimento das pilhas (fig. 2).

- 2 Coloque duas pilhas no compartimento (fig. 3).

Certifique-se que as marcas + e - das pilhas ficam a condizer com as indicações no interior do compartimento.

A máquina não trabalha se as pilhas estiverem mal colocadas.

- 3 Volte a colocar a tampa no compartimento das pilhas. Comece pela parte de cima da tampa (1) e depois faça pressão na parte de baixo até ouvir um 'click' (2) (fig. 4).

- ▶ Para evitar estragos devidos a derrame das pilhas:

- não exponha a máquina a temperaturas superiores a 35°C;
- retire as pilhas da máquina se não se servir dela durante um mês ou mais;
- não deixe pilhas vazias dentro da máquina.

Tempo de autonomia sem fio

Com duas pilhas novas a máquina terá uma autonomia de 60 minutos.

Utilização

Fazer a barba

- 1 Ligue a máquina pressionando o fecho e empurrando o interruptor para cima (fig. 5).

O fecho evita que a máquina se ligue acidentalmente.

- 2 Movimente a cabeça rapidamente sobre a pele, efectuando movimentos a direito e em círculo (fig. 6).

Obterá melhores resultados se a pele estiver seca.

A sua pele poderá demorar entre 2 a 3 semanas a adaptar-se ao sistema de barbear Philips.

- 1 Desligue a máquina empurrando o interruptor para baixo.

- 2 Depois de usar a máquina, coloque-lhe sempre a tampa de protecção para evitar qualquer dano (fig. 7).

Limpeza e manutenção

Uma limpeza regular é garantia de melhores resultados.

- ▶ Para uma limpeza mais simples e eficaz, adquira o Philips Action Clean (líquido de limpeza das cabeças, tipo HQ100). Informe-se num agente ou num distribuidor Philips (fig. 8).

- ▶ O Philips Action Clean poderá não se encontrar disponível em todos os países. Contacte o Centro de Informação ao Consumidor do seu país para se informar sobre a disponibilidade deste acessório.

Também poderá limpar a máquina da seguinte forma:

Semanalmente: Unidade de corte e câmara de recolha dos pêlos

- 1 Desligue a máquina.

Limpe primeiro a parte de cima, servindo-se da escovinha fornecida (fig. 9).

- 3 Pressione o botão de desengate (1) e retire a unidade de corte (2) (fig. 10).

- 4 Limpe o interior da unidade de corte e a câmara de recolha dos pêlos com a escova (fig. 11).

- 5 Volte a colocar a unidade de corte na máquina.

De 2 em 2 meses: Cabeças de corte

- 1 Desligue a máquina.

- 2 Pressione o botão de desengate (1) e retire a unidade de corte (2) (fig. 10).

- 3 Retire a armação de retenção empurrando os lados da central em contra o outro (1) e levantando a armação para fora da unidade de corte (2) (fig. 13).

- 4 Retire as cabeças para fora da armação de retenção e limpe-as uma a uma (fig. 14).

PHILIPS

MICRO PLUS



Instruction for use

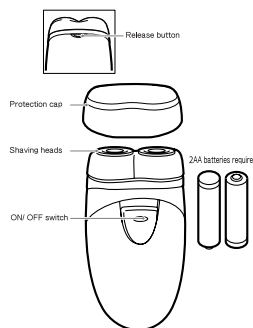
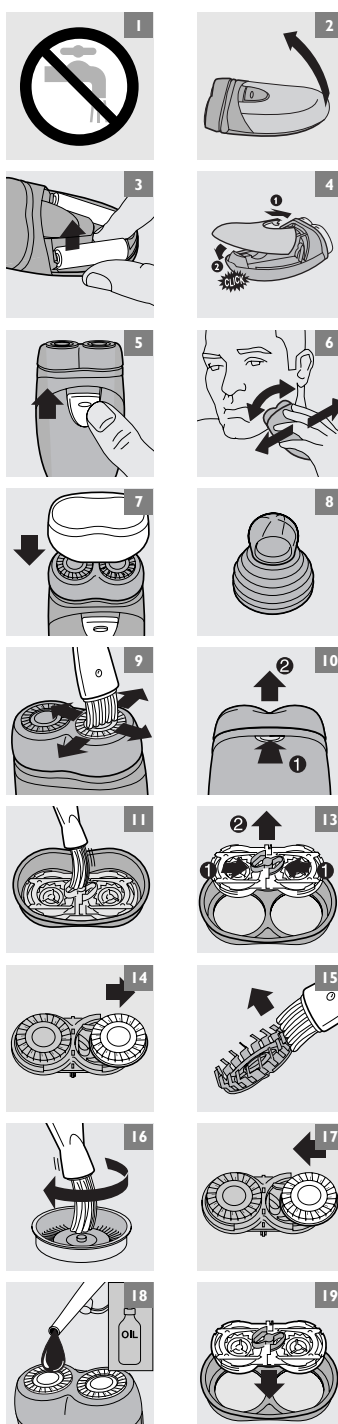
HQ41, HQ40

40
MINUTES
EASYSHAVE

www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4222 002 43963



Não misture as lâminas e as guardas.

É essencial que isso não aconteça, porque as lâminas e as guardas formam um conjunto que garante um rendimento adequado. Se misturar acidentalmente os conjuntos, poderá levar várias semanas até voltar a obter um barbear apurado com óptimos resultados.

- 5 Limpe a lâmina com as cerdas mais curtas da escova (fig. 15).

Escove cuidadosamente na direcção da seta.

- 6 Escove a guarda (fig. 16).

- 7 Volte a encaixar as cabeças na armação de retenção e reponha a armação na unidade de corte (fig. 17).

- 8 Volte a colocar a unidade de corte na máquina.

- HQ101 Recarga Philips Action Clean (líquido de limpeza das cabeças).
- HQ110 Produto de limpeza das cabeças Philips (spray de limpeza das cabeças).

Meio ambiente

As pilhas contêm substâncias que podem poluir o ambiente.

Não deite as pilhas fora junto com o lixo doméstico normal. Coloque-as no ecopontos próprios.

Garantia e assistência

Se necessitar de informações ou se tiver algum problema, por favor visite o nosso site em www.philips.pt ou contacte o Centro de Informação ao Consumidor Philips do seu País (encontrar os números de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Informação ao Consumidor no seu país, por favor dirija-se ao seu agente Philips local ou contacte o Departamento de Service da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Resolução de problemas

- 1 Eficácia reduzida no barbear

- ▶ Causa 1: as cabeças estão sujas.
- ▶ A máquina não está bem limpa ou já não é limpa há muito tempo.

- ▶ Limpe muito bem a máquina antes de limpar e manter-se. Vidé capítulo 'Limpeza e manutenção'.

- ▶ Causa 2: há pêlos compridos a obstruir as cabeças.

- ▶ Limpe as lâminas e as guardas com a escova fornecida. Vidé capítulo 'Limpeza e manutenção', secção 'De dois em dois meses: cabeças'.

- ▶ Causa 3: as cabeças estão estragadas ou gastas.

- ▶ Substitua as cabeças. Vidé capítulo 'Substituição'.

- 2 A máquina não trabalha quando se empurra o interruptor para cima.

- ▶ Causa 1: as pilhas estão vazias.

- ▶ Substitua as pilhas. Vidé capítulo 'Colocação das pilhas'.

ITALIANO

Importante

Prima di usare l'apparecchio leggete con attenzione queste istruzioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

- ▶ **Mantenete asciutto l'apparecchio** (fig. 1).
- ▶ **Riponete e usate l'apparecchio a una temperatura compresa fra 5°C e 35°C.**

Come inserire le batterie

L'apparecchio funziona con due batterie R6 AA da 1,5 volt. Usate preferibilmente batterie alcaline Philips.

Controllate di avere le mani perfettamente asciutte prima di inserire le batterie.

- 1** Togliete il coperchio dallo scomparto delle batterie (fig. 2).
- 2** Inserite le due batterie nell'apposito scomparto (fig. 3).
Controllate che le indicazioni + e - sulle batterie corrispondano alle indicazioni riportate sullo scomparto delle batterie. Il rasoio non funziona se le batterie sono state inserite in modo errato.
- 3** Rimettete a posto il coperchio dello scomparto delle batterie. Inserite per prima cosa la parte superiore del coperchio (1) e poi premete la parte inferiore fino a sentire un click (2) (fig. 4).

- 4** Per evitare danni dovuti a perdite dalle batterie:
 - non esponete l'apparecchio a temperature superiori a 35°C;
 - toglie le batterie dall'apparecchio se prevedete di non utilizzarlo per un mese o più;
 - non lasciate le batterie scariche all'interno dell'apparecchio.

Tempo di rasatura cordless

Due batterie nuove offrono un'autonomia di rasatura cordless di 60 minuti

Come usare l'apparecchio Rasatura

- 1** (5).
- 2** (6).
Per ottenere i migliori risultati, è meglio radersi con la pelle asciutta. Può essere necessario un periodo di adattamento di 2 o 3 settimane per consentire alla pelle di abituarsi al sistema di rasatura Philips.

- 1** Spegnete l'apparecchio mettendo il cursore on/off verso il basso.
- 2** Quando non usate il rasoio, mettetelo l'apposito cappuccio di protezione, per evitare di danneggiarlo (fig. 7).

Pulizia e manutenzione

Una pulizia regolare garantisce i migliori risultati di rasatura.

- ▶ Per una pulizia facile e ottimale utilizzate Philips Action Clean (tipo HQ100, per la pulizia delle testine dei rasoi). Chiedete informazioni al rivenditore (fig. 8).
- ▶ *Il Philips Action Clean potrebbe non essere disponibile in tutti i paesi. Per sapere se è disponibile, rivolgetevi al Centro Assistenza Clienti.*

Potete anche pulire il rasoio nel modo seguente:

Ogni settimana: unità di rasatura e vaschetta di raccolta peli

- 1** Spegnete il rasoio.
- 2** Pulite per prima cosa la parte superiore del rasoio, utilizzando la spazzolina fornita (fig. 9).
- 3** Premete il pulsante di sgancio (1) e toglie l'unità di rasatura (fig. 10).
- 4** Pulite l'interno dell'unità di rasatura e la vaschetta di raccolta dei peli con lo spazzolino (fig. 11).
- 5** Rimettete l'unità di rasatura sul rasoio.

Ogni due mesi: le testine di rasatura

- 1** Spegnete il rasoio.
- 2** Premete il pulsante di sgancio (1) e toglie l'unità di rasatura (fig. 10).
- 3** Togliete il telaio di supporto premendo i lati della molla centrale l'uno verso l'altro (1) ed estraendo il telaio dall'unità di rasatura (2) (fig. 13).
- 4** Togliete le testine di rasatura dal telaio di supporto e pulitele una alla volta (fig. 14).
Non scambiate le lame e le paralame. Questa precauzione è essenziale in quanto il filo delle lame all'interno delle griglie garantisce prestazioni ottimali limitatamente ad ogni singolo gruppo. Qualora i componenti venissero accidentalmente mischiati, occorrerebbero alcune settimane per ripristinare la funzionalità ottimale del rasoio.
- 5** Pulite le lame con le setole corte della spazzolina (fig. 15).
Spazzolate con cautela nel senso indicato dalla freccia.

- 6** Spazzolate la paralama (fig. 16).
- 7** Rimettete le testine di rasatura nel telaio di supporto e rimettete quest'ultimo all'interno dell'unità di rasatura (fig. 17).
- 8** Rimettete l'unità di rasatura sul rasoio.

- ▶ Per una pulizia ancora più accurata, pulite le testine di rasatura immergendole in un prodotto sgrassante (ad es. alcool) ogni sei mesi. Per togliere le testine di rasatura, seguite le fasi 1-4 riportate sopra. Dopo la pulizia, lubrificate il punto centrale della parte interna delle paralame con una goccia di olio per macchina per cucire, per evitare l'usura delle testine (fig. 18).

Conservazione

- ▶ Per evitare di danneggiare l'apparecchio, inserire il cappuccio di protezione sul rasoio (fig. 7).

Come sostituire le testine

Sostituire le testine di rasatura ogni due anni per ottenere risultati di rasatura ottimali.

Sostituire le testine danneggiate o usurate con testine nuove di rasatura HQ4+ Philips.

- 1** Spegnete il rasoio.
- 2** Premete il pulsante di sgancio (1) e toglie l'unità di rasatura (2) (fig. 10).
- 3** Togliete il telaio di fissaggio premendo i lati della molla centrale l'uno contro l'altro (1) ed estraendo il telaio dall'unità di rasatura (2) (fig. 13).
- 4** Togliete le testine di rasatura dall'unità di rasatura (fig. 14).

- 5** Inserite le nuove testine di rasatura nel telaio di fissaggio (fig. 18).

- 6** Rimettete il telaio di fissaggio nell'unità di rasatura (fig. 19).

- 7** Rimettete l'unità di rasatura sul rasoio.

Accessori

Sono disponibili i seguenti accessori:

- HQ4+ testine di rasatura Philips
- HQ100 Philips Action Clean (pulitore testine)
- HQ101 Philips Action Clean refill (liquido di pulizia per testine)
- HQ110 Philips shaving head cleaner (spray per la pulizia delle testine)

Ambiente

Le batterie contengono sostanze che possono inquinare l'ambiente

Non gettate le batterie con i normalirifiuti domestici ma portatele presso un centro di raccolta differenziato.

Garanzia e Assistenza

Per ulteriori informazioni o in caso di problemi, vi preghiamo di visitare il sito Philips su www.philips.com oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (troverete il numero di telefono sull'opuscolo della garanzia). Qualora nel vostro paese non ci siano Centri Assistenza Philips, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Ricerca e risoluzione guasti

- 1** Prestazioni di rasatura ridotte
 - ▶ *Causa 1: le testine di rasatura sono sporche.*
 - ▶ *Il rasoio non è stato pulito a sufficienza oppure non è stato pulito per un periodo prolungato.*
- 2** Pulite accuratamente il rasoio prima di continuare la rasatura. Vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione".
 - ▶ *Causa 2: i peli lunghi stanno ostruendo le testine di rasatura.*
- 3** Pulite lame e paralame con lo spazzolino fornito. Vedere il capitolo "Pulizia e Manutenzione", sezione "Ogni due mesi: testine di rasatura".
 - ▶ *Causa 3: le testine di rasatura sono danneggiate o usurate.*
- 4** Sostituite le testine di rasatura. Vedere il capitolo "Sostituzione".

- 2** Il rasoio non funziona quando il cursore on/off viene spinto verso l'alto.
 - ▶ *Causa 1: le batterie sono scariche*

- ▶ Sostituite le batterie. Vedere il capitolo "Come inserire le batterie".

ESPAÑOL

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas por si necesitara consultarlas en el futuro.

- ▶ Mantenga el aparato seco (fig. 1).
- ▶ Guarde y utilice el aparato a una temperatura entre 5°C y 35°C.

Cómo colocar las pilas

El aparato funciona con dos pilas R6 AA de 1,5 voltios. Utilice preferiblemente pilas alcalinas de Philips.

Asegúrese de que tiene las manos secas cuando coloque las pilas.

- 1** Quite la tapa del compartimento de las pilas (fig. 2).
- 2** Coloque las dos pilas en el compartimento de las pilas (fig. 3).
Asegúrese de que los símbolos + y - de las pilas coinciden con las indicaciones del compartimento de las pilas. La afeitadora no funciona si no coloca correctamente las pilas.
- 3** Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en el aparato. Primero introduzca la parte superior de la tapa (1) y después presione la parte inferior hasta que oiga un clic (2) (fig. 4).

- ▶ Para evitar daños provocados por la fuga de líquido de las pilas:
 - no exponga el aparato a temperaturas superiores a 35°C;
 - quite las pilas si no va a utilizar el aparato durante más de un mes;
 - no deje las pilas gastadas en el aparato.

Tiempo de afeitado sin cable

Dos pilas nuevas ofrecen un tiempo de afeitado sin cable de 60 minutos.

Cómo utilizar el aparato Afeitado

- 1** Conecte la afeitadora presionando el interruptor de seguridad y deslizando el botón de marcha/parada hacia arriba (fig. 5).

El interruptor de seguridad evita que el aparato se conecte accidentalmente.

- 2** Mueva rápidamente los conjuntos cortantes sobre la piel, haciendo movimientos rectos y circulares (fig. 6).

Los mejores resultados se obtienen afeitando sobre la piel seca. Puede que su piel necesite de 2 a 3 semanas para acostumbrarse al sistema de afeitado Philips.

- 1** Desconecte la afeitadora deslizando el botón de marcha/parada hacia abajo.

- 2** Después de usar la afeitadora, póngale siempre la funda de protección para evitar daños (fig. 7).

Limpieza y mantenimiento

Una limpieza frecuente garantiza el mejor resultado en el afeitado.

- ▶ Para una limpieza fácil y óptima está disponible Philips Action Clean (limpiador de conjuntos cortantes, modelo HQ100). Para más información, consulte a su vendedor o distribuidor Philips (fig. 8).
- ▶ *Es posible que Philips Action Clean no esté disponible en todos los países. Consulte al Servicio de atención al cliente de su país acerca de la disponibilidad de este accesorio.*

También puede limpiar la afeitadora de la siguiente manera:

Todas las semanas: unidad afeitadora y cámara de recogida de pelo

- 1** Desconecte la afeitadora.
- 2** Limpie primero la parte superior del aparato con el cepillo que se suministra (fig. 9).
- 3** Presione el botón de liberación (1) y saque la unidad afeitadora (2) (fig. 10).
- 4** Limpie el interior de la unidad afeitadora y la cámara de recogida del pelo con el cepillo (fig. 11).
- 5** Vuelva a colocar la unidad afeitadora en la afeitadora.

Cada dos meses: conjuntos cortantes

- 1** Desconecte la afeitadora
- 2** Presione el botón de liberación (1) y saque la unidad afeitadora (2) (fig. 10).
- 3** Saque el marco de retención presionando los laterales del muelle central uno contra otro (1) y sacando el marco de retención de la unidad afeitadora (2) (fig. 13).
- 4** Saque los conjuntos cortantes del marco de retención y límpielos uno por uno (fig. 14).

No mezcle las cuchillas y protectores entre sí.

Esto es sumamente importante, ya que cada cuchilla ha sido afilada con su protector correspondiente para asegurar un resultado óptimo. Si, accidentalmente, se mezclaran entre sí protectores y cuchillas, podrían ser necesarias varias semanas hasta que se volviera a alcanzar de nuevo el nivel óptimo de afeitado.

- 5** Limpie la cuchilla con el lado de cerdas cortas del cepillo (fig. 15).

Cepille con cuidado siguiendo la dirección de la flecha.

- 6** Cepille el protector (fig. 16).
- 7** Vuelva a colocar los conjuntos cortantes en el marco de retención y colóque de nuevo el marco de retención en la unidad afeitadora (fig. 17).
- 8** Vuelva a colocar la unidad afeitadora en la afeitadora.

- ▶ Para una limpieza más profunda, limpie los conjuntos cortantes con un líquido desengrasante (p.ej. alcohol) cada seis meses. Para sacar los conjuntos cortantes, siga los pasos del 1 al 4 mencionados anteriormente. Después de limpiarlos, lubrique el punto central del interior de los protectores con una gota de aceite para máquinas de coser para evitar que se deterioren los conjuntos cortantes (fig. 18).

Cómo guardar el aparato

- ▶ Para evitar deterioros, ponga la tapa protectora en la afeitadora (fig. 7).

Sustitución

Para lograr un resultado óptimo en el afeitado, sustituya los conjuntos cortantes cada dos años.

Sustituya los conjuntos cortantes dañados o gastados sólo por conjuntos cortantes Philips HQ4+

- 1** Desconecte la afeitadora
- 2** Presione el botón de liberación (1) y quite la unidad afeitadora (2) (fig. 10).
- 3** Saque el marco de retención presionando los laterales del muelle central uno contra otro (1) y sacando el marco de retención de la unidad afeitadora (2) (fig. 13).

- 4** Quite los conjuntos cortantes del marco de retención (fig. 14).
- 5** Coloque los conjuntos cortantes nuevos en el marco de retención (fig. 18).
- 6** Vuelva a colocar el marco de retención en el aparato (fig. 19).
- 7** Vuelva a colocar la unidad afeitadora en el aparato.

Accesorios

Están disponibles los siguientes accesorios:

- Conjuntos cortantes Philips HQ4+
- Philips Action Clean HQ100 (para limpiar los conjuntos cortantes).
- Recambio Philips Action Clean HQ101 (líquido limpiador de los conjuntos cortantes).
- Limpiador Philips HQ110 (spray limpiador de los conjuntos cortantes).

Medio ambiente

Las pilas contienen sustancias que contaminan el medio ambiente.

No tire las pilas a la basura normal del hogar. Deposítelas en un lugar de recogida oficial.

Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio Philips de Atención al Cliente de su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la Garantía Mundial). Si en su país no hay Servicio Philips de Atención al Cliente, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Solución de problemas

- 1** Menor rendimiento en el afeitado
 - ▶ *Causa 1: los conjuntos cortantes están sucios.*
 - ▶ *No se ha limpiado la afeitadora lo suficientemente bien o no se ha limpiado desde hace mucho tiempo.*
- 2** Limpie bien el aparato antes de seguir afeitando. Consulte el capítulo 'Limpieza y mantenimiento'.
 - ▶ *Causa 2: hay pelos largos obstruyendo los conjuntos cortantes.*
- 3** Limpie las cuchillas y los protectores con el cepillo que se suministra. Consulte el capítulo 'Limpieza y mantenimiento', apartado "Cada dos meses: conjuntos cortantes".
 - ▶ *Causa 3: los conjuntos cortantes están gastados o dañados.*
- 4** Sustituya los conjuntos cortantes. Consulte el capítulo 'Sustitución'.
La afeitadora no funciona cuando se desliza el botón de marcha/parada hacia arriba.
 - ▶ *Causa 1: las pilas están descargadas.*
- 5** Sustituya las pilas. Consulte el capítulo 'Cómo colocar las pilas'.